

Course Title : Knowledge of Qur'an and it's Translation

Code	Course Type	Regular Semester	Lecture (hours/week)	Seminar (hours/week)	Lab (hours/week)	Credits	ECTS
ISC 113	B	1	2	0	0	2.00	5
Lecturer and Office Hours			Elton Karaj, Msc				
Teaching Assistant and Office Hours							
Language			Albanian, Turkish				
Course Level			Bachelor				
Description			The subject "Knowledge about Kuran and its translation" is in introductory form in the sciences of Kuran. We will discuss the broad definition of Kuran, ways of divine proclamation, history of the text of Kuran up to modern days. We will study all the historical periods and physical changes that has undergone the book and its components during the history. Analysing a text can be gained knowledge about its translation, which is important for every one who does not have the Arabic language as his mother tongue. This subject prepares the student for the sciences of Kuran				
Objectives			It aims to give to the students the basic knowledge about the sciences of Kuran, supplying them with a relative information on the issues of descending and transmittion of Kuran text. So it is aimed presentation a clear portrait of divine book				

Course Outline

Week	Topics
1	Classical definition of Divine Kuran and its broad commenting
2	Definition of Kuran in the prophetic tradition and its commenting
3	Vahji, its definition and its types
4	The stages of Kur'an up to descent to the Prophet (s.a.s)
5	The protection of Kur'an in the life of Prophet (s.a.s)
6	The collection of Ku'ran during the period of first khalif of Ebu Bekri (r.a)
7	Term aiets and their sura
8	Midterm Exam
9	Surets and mekase ajets and medinas. Their distinctions, shapes and forms of nominating the sures.
10	The multiplication of Kur'an in the period of third Khalif Osman (r.a)
11	Seven letters and sciences of kiraets
12	The history of the development of punctuation and the placement of harecs in the Kur'an tex
13	Tefsir, te'uil, translation and meal. The terms in the explanation and understanding of the divine text.
14	Compared translation of sure Huxhurat - 1.
15	Compared translation of sure Huxhurat - 2.
16	Final Exam
Prerequisites	
Textbook	
• İsmail Karaçam, Kur'an Okumanın Faziletleri, Marmara Universitesi, Istanbul, 2012	
Other References	
• Alican Dağdeviren, Kur'an Okuma Sanatı Tecvit, Yeni Akademi Yayınları, İstanbul 2006.	
Laboratory Work	

Computer Usage			
Other			
Learning Outcomes and Competences			
1	The students will be supplied with general knowledge about the definition of Kur'an by some point of views		
2	The students will be supplied with detailed knowledge about the descent and transmission of the devine text of Kur'an		
3	The students will be supplied with general knowledge about the methods of translation of Kur'an		
Course Evaluation Methods			
In-term studies		Quantity	Percentage
Midterms		1	30
Quizzes		2	10
Projects		3	30
Term Projects		0	0
Laboratory		0	0
Attendance		0	0
Contribution of in-term studies to overall grade			70
Contribution of final examination to overall grade			30
Total			100
ECTS (Allocated Based on Student) Workload			
Activities	Quantity	Duration (hours)	Total Workload (hours)
Course Duration (Including the exam week : 16 x Total course hours)	16	2	32
Hours for off-the-classroom study (Pre-study, practice)	14	2	28
Assignments	3	10	30
Midterms	1	15	15
Final examination	1	20	20
Other	0	0	0
Total Work Load			125
Total Work Load / 25 (hours)			5
ECTS			5